

Déli Hirlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Bélváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontul 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / PENTEK / FEBRUÁR 1

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMISOARA, V. EVF. / 25. SZÁM

Képtelen terv

rolt az, amelyet a Déli Hirlap állított elsőnek élénk megvilágításba és amely Hoffmann Miklós dr. temesvári német orvos agyában fogamzott meg. Nem egyebet akart Hoffmann Miklós dr. mint azt, hogy létesüljön egy választás alapon álló katolikus kórház, amely ezenkívül német is legyen. A terv általános ellenszenvvel találkozott nemcsak nem katolikusok és nem svábok között, hanem a katolikus svábok között is. Mindenütt úgy találták, hogy a betegségeket nem lehet felekezeti és nemzetiségi alapon kezelni. És az ellenszenv kivül megütközést váltott még ki az a körülmény is, hogy Hoffmann Miklós dr. egyházmegyei segítséggel akarta tervét megvalósítani. Tizenöt-husz millió leit akart a német katolikus hívóktól összeszedni erre a kórházra. A Déli Hirlap cikkei nem maradtak hatás nélkül és a terv iránt mindenütt megnyilvánuló ellenszenvet még jobban igazolták. Hoffmann Miklós dr. azonban ragaszkodott a maga eszméjéhez és a tervet a német orvosszövetség Semmelweis-es csoportja elé vitte. Hát jó helyre ment a tervvel. A józan gondolkodású és higgadtan mérlegelő orvosok viharos felszólalásokban mutatták ki azt, hogy kórházat nem szabad sem vallási, sem pedig nemzetiségi alapra fektetni. Kimutatták azonkívül azt, hogy ilyen kórházra már azért sincsen szükség, mert a meglevő magánklinikák teljesen betöltik hivatásukat és az épülőfélben levő új állami kórház feleslegessé tesz minden kórházi újabb magánvállalkozást. A gazdasági viszonyok különben is olyanok ma, hogy a német-katolikus kórház létesítésére szükséges összeget elő sem lehetne teremteni még akkor sem, ha erre a kórházra tényleg szükség lenne. Hoffmann Miklós dr. hiába védelmezte a maga tervét, ellenzésre talált. És hogy mennyire nincsenek hívei az eszmének, azt kimutatta a szavazás, amikor valamennyi német orvos — három érdekeiket kivételével — a terv ellen szavazott. Hoffmann Miklós dr. felekezeti-nemzetiségi kórháza tehát el van utézve. Szolgáljon ez tanulsággul mindazoknak, akik saját érvényesülésük érdekében olyan intézményeket akarnak létesíteni, amelyekhez lépcsőfokul a vallás és a nemzetiséget akarják használni.

A Kellog-paktumot a kamara tegnap egyhangulag ratifikálta

Bukarest, január 31.

A parlament tegnap kül- és belpolitikai szempontból nagyjelentőségű ülést tartott, amelyen a Kellog-paktum ratifikálása szerepelt napirenden. Több jelentéktelen felszólalás után Mironescu külügyminiszter ajánlotta ratifikálásra a paktumot. A külügyminiszter kijelentette, hogy az ország életében a paktum aláírása nagy horderejű, nagy haladást jelent a teljes békéhez. Ez a paktum teljesen kizárja a népek között a háborura vezető viszályokat és azokat hivatva van kiküszöbölni. A külügyminiszter részletesen kitér a Kellog-paktum keletkezésének történetére, amely tulajdonképpen Briand az Egyesült Államoknak tett meg nem támadási ajánlatából született. Kitér arra, hogy bár a paktum betartására szankciók nincsenek, arra csupán

erkölcsi garanciák vannak, az mégis világtörténelmi jelentőségű. Románia továbbra is semleges békepolitikát folytat. Kéri a javaslat megszavazását.

A következő szónok Raduceanu Lothar dr., temesmegyei szocialista képviselő. Nagyszabású beszédben utal arra, hogy ez az első eset, amikor egy polgári kormány engedményeket tesz a munkásságnak, amely évtizedek óta az őszinte békepolitikát hangsúlyozza. Ez a paktum bár nagyjelentőségű, mégsem képes megakadályozni a háborút. A paktum betartásának első előfeltétele az általános leszerelés és az igazi béke. A paktum szankcióit és teljes értékét fentartással kell fogadni.

Seicaru Pamfil: Ön a szovjet fentartására céloz?

Raduceanu: A szovjetnek a

Kellog-paktumhoz való csatlakozásában hiányzik az őszinteség. Ennek a paktumnak egyetlen főerőssége az, ha Románia őszinte és igaz békepolitikát folytat. A javaslatot megszavazza.

Seicaru Pamfil felszólalásában utal arra, hogy Románia valóban pacifista politikai irányt folytat. A javaslatot elfogadja.

Duca, a liberális párt szónoka elfogadja a javaslatot. Hangsúlyozza, hogy a javaslat elfogadásánál nem párt szempont, hanem Románia érdeke vezérelte. Utal arra, hogy Románia a Népszövetség égisze alatt őszinte békepolitikát követ.

Goga szintén megszavazza a javaslatot.

Fischer József dr. a szocialisták részéről fogadja el a javaslatot.

A kamara a Kellog-paktumot egyhangulag ratifikálta.

A diktátor megszegte ígéretét és ez vezetett a zendülésre

Madrid, január 30.

A spanyol kormánynak tudomására jutott, hogy az ország különböző részein katonai lázadás készül. Idejekorán való letartóztatásokkal sikerült a lázadást lehetetlenné tenni. A letartóztatottak között vannak tábornokok és magasrangú tisztek. A mozgalom mindenütt meghiusult, kivéve Ciudad Real tartományban, amelynek fővárosában az ott állomásozó tüzezrezd nyílt lázadásban tört ki, ágyúival kivonult az utcákra és megszállta a vasúti pályaudvart, valamint az összes középületeket. A kormány több helyen ostromállapotot léptetett életbe.

Primo de Rivera diktátor a nemzetgyűlés tegnap ülésén jelentést tett a forrongásokról és hangsúlyozta, hogy minden remény megvan a lázadás gyors letörésére.

A spanyol kormány az összes lapoknak rendeletet küldött, amelyben betiltja a lázadásról szóló hírek közlését. Madridban a helyzet nyugodt, azonban a katonaság a kaszárnyákban készenlétben áll. Ciudad Realba a lázadás letörésére több csapatot küldtek. Mikor a kormányesapatok Ciudad Real

fővárosába érkeztek, a lázadók visszavonultak a kaszárnyákba és a pályaudvart, valamint a középületeket ellenállás nélkül feladták.

Távirati jelentések szerint Primo de Rivera a forradalmi készülődésekről titkos rendőrei útján még idejekorán tudomást szerzett és megtehetette a kellő ellenintézkedéseket.

Igy Madridban, Segoviában, Valenciában és Barellonában sikerült a zendülés kitörését megakadályozni. Tekintettel arra, hogy a táviró és telefon a diktatura cenzurája alatt áll, a letartóztatásokról és a valódi helyzetről csak gyér jelentéseket lehet kapni.

Ciudad Real városában a helyzet még mindig igen komoly. A kormány utasítást adott a kormányesapatok vezetőinek, igyekezzenek szép szóval és békés uton rábírnival a zendülőket a megadásra, amelynek elenében a kormány szabad elvonulást biztosít számukra. Ezek a zendülő csapatok azonban nem hajlandók a visszavonulásra és készenlétbe helyezték ágyúikat és gépfegyvereiket úgy, hogy itt a helyzet még

mindig komoly. A kormány több katonai repülőgépet küldött Ciudad Real városa fölé, amelyekből röpecsülakat dobhat a városra. Ezekben a kormány újólag felhívja a zendülőket, hogy adják meg magukat. A helyzet Spanyolországban igen válságos és nem lehet tudni, hogy melyik pillanatban és hol robban ki újabb forradalmi esemény.

Tegnap jelentéseink szerint a zendülést a kormány magatartása idézte elő. Az elégedetlenek kifogásolták, hogy a kormány a tengerészeti előléptetésekénél nem vette figyelembe az általános óhajukat és az előléptetéseket igazság talannal eszközölte.

A szenvedélyek kirobbanásának másik oka a tavaly szeptember negyedikén történt kadettzendülésre vezethető vissza.

Emlékeztet még, hogy szeptember negyedikén az egyik kadettiskola növendékei a túlszigoru bánásmód miatt fel-lázadtak. A lázadást akkor elnyomták és Primo de Rivera ígéretet tett, hogy a fiatal tisztjelölteket nem bünteti meg. Utóbb azonban a büntető szankciók egész sora következett.

Ma este a német társulat bucsuelőadása Csak egyetlen éjszaka

Kartusch és Tautenhayn felléptével.

Délután négy órakor
gyermekelőadás: Hamupipóke.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár - Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

A mehalai réteken terem az a fű, amelynek kivonatából készítették a gyilkos mérget

Temesvár, január 31.

A mehalai mérgezési ügy ismét foglalkoztatja a temesvári igazságügyi hatóságokat. Annak idején megirtuk, hogy **Seciureanu** Romulusz vezetőügyész a vizsgálóbírótól a mehalai görög keleti román temetőben eltemetett három újabb holttest ekshumálását kérte. A vizsgálóbíró az ügyészi kérelmet azonban elutasította. A vizsgálóbíró határozata kifejti, hogy az eddigi nyomozás semmi pozitív adatot nem tudott felmutatni és már vallási kegyelemből sem adhat helyet az újabb ekshumálási kérelemnek.

Seciureanu vezetőügyész erre a kedvezőtlen vizsgálóbírói döntést a temesvári ítélőtábla mellett működő vádtanácshoz felebbezte meg.

Időközben újabb fordulat állott be ebben a homályos mérgezési ügyben. Néhány hét előtt ugyanis egy tanítónő a mehalai mezőkön találkozott egyik paraszttal ismerősével. Beszédbe elegedett vele és természetesen szóba kerültek a mérgezések is, amelyek még mindig foglalkoztatják a mehalai embereket. A tanítónővel beszélgetve egyszerre a paraszttal szony rámutatott egy zöld füre és így szólt:

— Lásd, ebből készítik a mehalaiak a mérget. Hiába vizsgálják az orvosok, mert nem valami patikamérgegel történt a mérgezés.

A tanítónő erről írásban jelentést tett a temesvári ügyészségnek, amely azonnal intézkedett, hogy

a jelzett növényből, amelyet népies néven „duhajának” neveznek, a bukaresti országos vegyvizsgáló állomásra néhány szálát küldjenek el vegyi elemzés céljából.

Ez megtörtént és tegnap érkezett meg az analizisről szóló jelentés. A vélemény szerint a duhajában nagymennyiségű növényi mérge van, amely ki-

vonatolva halált hoz az emberi szervezetre. Természetes, hogy ez a jeletés a mehalai mérgezési ügynek új irányt ad és most már ismételt vizsgálat tárgyává teszik azokat a testrészeket, amelyeket a tavaly megejtett ekshumálás során Bukarestbe küldtek annak megállapítására, vajjon nem tartalmaznak-e a duhajából kivonott mérget.

Ezzel párhuzamosan halad a temesvári ügyészség felebbezése a vizsgálóbíró említett döntése ellen. A temesvári ítélőtábla vádtanácsa tegnap foglalkozott az ügyészi felebbezéssel és azt formai okokból elutasította.

Az ügyészség ugyanis a vizsgálóbíróhoz nyújtotta be a felebbezé-

sét, míg a tábla azon az állásponton van, hogy azt közvetlenül a vádtanácshoz kellett volna beadni. Ez a döntés azonban még a semmitőszékét is foglalkoztatni fogja. A temesvári ügyészség ugyanis a vádtanács döntését a bukaresti legfelső semmitőszékhez folyamodja fel és arra az álláspontra helyezkedik, hogy helyesen járt el, amikor felebbezését a vizsgálóbíróhoz jutatta el. Tehát ebből a formai véleményeltérésből kifolyólag a semmitőszék is foglalkozik majd a mehalai mérgezési ügygel. Ez volt az első eset, hogy a temesvári ügyészség a vádtanács döntését nem veszi tudomásul, hanem a legmagasabb bírói fórumhoz fordul jogorvoslatért.

Majd csak az ősszel kezdi meg működését az ujonnan felszerelt városi tejüzem

Temesvár, január 31.

Temesvár városa — miként már annak idején megirtuk — tizenöt millió lei költséggel új központi tejüzemet létesít. A szükséges épületek a Rákásitúton elkészültek. A tejkezelő és feldolgozó termekben kívül építettek nagy raktárt, lakásokat tisztviselők és alkalmazottak részére, garázst, istállót, kocsiszíneket, üvegmosó helyiségeket, javító műhelyeket a kannák és szerszámok karbantartására. A belső berendezés is megkezdődött már és az új gépeket, amelyeket erre a célra rendeltek, már megkezdtek felszerelni. Az új tejközpont szeptember elsején kezdi meg működését és akkorára befejezik a tejbeszerezés megszervezését. Az új tejközpont a tejet éppen úgy, mint a háború előtt, a közönségnek légmentesen zárt üvegekben házhoz fogja szállítani. A házhoz való szállítás a nyári hónapokban reggel öt és hét óra között történik, télen pedig —

hogy a tej a hidegben meg ne fagyhasson — később. A közönségnek tejjel való ellátását olyan nagyarányúnak tervezik, hogy a város területéről ki lehessen szorítani a falusi milimárikat, akik rendszerint vizezett tejet hoznak be. A város mág a piacra is kimegy a maga tejjével. Azonkívül a tejközpont tejen kívül vajot, tejfölt és turót fog a közönségnek szállítani. Ami az árakat illeti, azokat a bécsi nagy központi tejüzem mintájára egységeseznek tervezik úgy, hogy azok nem fognak az időszakok szerint változni. A falusi milimárikat úgy szándékozik a város kárpótolni, hogy szerződésre lép velük és átveszi tőlük a tejet odakint a falun, de természetesen csak akkor, ha azt nem vizezett állapotban kapja. A városi tejüzem a pasztörizált tejet literenkint zárt palackokban házhoz szállítva tíz leiert fogja adni és az általa készített tejtermékeknek is változatlan egységáruk lesz.

Reményteljes csemete szélhámos-sága

Temesvár, január 31.

Hat nap előtt a Dózsa-utca és Posta-utca sarkán levő vendéglőbe beállított egy tizennégy esztendő körüli fiú. A korcsmárosnak azt mondta, hogy a apja Medius János lieblingi asztalosmester, akivel bejött a városba hogy a Moldovan-féle tükkögyárban bevásárlásokat eszközöljenek. Az apja a vendéglőig jött vele, ott az utcán találkozott egy régi ismerősével, mire azt mondta a fiának, hogy csak menjen nyugodtan be és várjon reá. A korcsmáros a fiut leültette az egyik sarokba. Azonban egyik óra múlt a másik után és Medius csak nem jött a fiáért. A korcsmáros erre a fiúnak adott ebédet és tovább várakoztatta. De a délután is elmúlt anélkül, hogy az apa mutatkozott volna. Este a fiu kapott vacsorát, sőt alvóhelyet is adtak neki. Azt gondolták, hogy a lieblingi asztalos valahol elmulatkozott, esetleg az sincsen kizárva, hogy nem talál vissza a Dózsa-utcaiba. Másnap, sőt harmadnap sem került elő az asztalos. A vendéglő látogatói sokat beszéltek az esetről és végül is abban állapodtak meg, hogy az apa bizonyára megfelekedett a fiáról és hazautazott. Az egyik jólelkű vendég adott a fiúnak száz leit és elvezette a józsefvárosi pályaudvarig, ahol azt mondta neki, hogy utazzon haza és mondja meg az apjának, hogy küldje meg a korcsmárosnak a pénzt, amibe a három napi étellemezés került. Azonban a lieblingi asztalosmester nem jelentkezett adósságának megfizetésére mire levelet írtak neki. Medius János azonnal válaszolt és levele nagy csudálkozást keltett a Posta-utcai ötéteremben. Azt írta ugyanis, hogy nem járt bent Temesváron már hónapok óta, tehát nem is vihette oda magával a fiát. Úgy látszik, hogy a korcsmáros egy kis fiatal szélhámosnak dült be, aki három napon keresztül jól eltartatta magát és ezenfelül még száz lei utiköltséget is vágott zsebre.



Jubileumi vásár

WHITEHOUSE központi
népáruházban

Az idény legnagyobb

üzleti eseménye!!

A közismert Whitehouse (Déli-déli-palota) 25 évvel ezelőtt épült, mely negyedszázados évfordulót a **Whitehouse központi divatnépáruház egy népszerű jubileumi vásár rendezésével ünnepli meg. :- Ezen vásáron óriási választékban a legszebb s legjobb áruk kerülnek eladásra.**

Olcsóbb lesz a halál

Mert a kiküldött bizottság megállapította a városi temetkezési vállalat új tarifáját

Temesvár, január 31.

Unos-untalan halljuk, hogy az élet drága. Azonban nemcsak az élet drága, hanem a halál is. A halottnak ugyan a temetése miatt nincsen senki, aki gondja, annál inkább török azonban fejüket a hátramaradottak, akiket kegyelet vezet, hogy kedves elköltöztüknek minél szebb végtisztességet nyújtsanak és azzal mutassák meg iránta való szeretetüket. Egy-egy temetés után a családok rendszerint arra ébrednek föl, hogy tele vannak költséggel, amelyet azért csináltak, hogy kifizethessék a temetési költségeket. Temesvárott a temetéseket megkönnyíti még az is, hogy ezen a téren nincsen konkurencia. Nincsen többi temetkezési vállalat, amely egymással az árak tekintetében versengne.

Ez a helyzet arra bírta a városi tanácsot, hogy bizottságot küldjön ki, amelynek feladata az, hogy új temetkezési árakat állapítson meg.

A bizottság tagjai voltak M u t h áspár dr., J ó r g n é-D r a s k ó z y Ilma és D e s p o t Miklós nagybancsi tagok, továbbá P a c u r á i u György, a városi temetkezési vállalat igazgatója. A bizottság heteken keresztül dolgozott, amíg végre az új temetési árakkal elkészült. Az új tarifát a temetéseket tíz osztályba sorozza, amelyeknek más-más az ára. Az első három osztály számára a bizottság megállapított meg árat és e tekintetben úgy határozott, hogy ez a temetkezési vállalat és az elhunyt hozzátartozói között szabad egyezkedés tárgyat képezze. Ebbe a három osztályba tartoznak az ugynevezett luxus-temetések. Szerintünk az lett volna a helyes, ha csak egy osztályt állapítottak volna meg úgy, hogy az szabad egyezkedés tárgyát képezze, a második és harmadik osztályu luxus-temetés árát már meg kellett volna határozni.

A negyedik osztálytól kezdve fokozatos esökkenéssel állapították meg a temetések árát a kiállítás, koporsó és szemfödő anyaga, valamint a használt gyászkocsi és az eléje fogott lovak szerint.

A temetések árai a következők: negyedik osztály tizenkétezer lei, ötödik osztály tízezer lei, hatodik osztály hét ezeröttszáz lei, hetedik osztály hatezer lei, nyolcadik osztály négyezer lei és kilencedik osztály kétezer lei. A tizedik osztályt a teljesen szegény lakosság részére állapították meg és ennek az nyolcszáz lei. A temetkezési költségekben a szertartást végző papok bérét, a halottvizsgáló orvosok díját, a temetkezési vállalat panaszkönyvet közzé kell tenni, amelyet bárkinek joga van igénybevenni.

A bizottság utasította a temetkezési vállalat vezetőjét, hogy az új tarifát úgy a kirakatban, mint pedig a temetkezési vállalatban könnyen észrevehető legyen kifüggeszse. Azonkívül köteles a temetkezési vállalat panaszkönyvet közzé tenni, amelyet bárkinek joga van igénybevenni.

A bejegyzett panaszokat a bizottság felülvizsgálja és amennyiben azok jogosultaknak találja, orvosolja is. Remélhető, hogy a panaszok esökkeni fognak.

A temetések most már valamivel olcsóbbak lettek, de még olcsóbbnak kellene lenniük. Nyereséget nem volna szabad hozniok a városnak. Elég raj az valakinek, ha valamely családtagját elveszti, minek még tőle magas temetési költséget szedni? A

jobb temetések mind az első három osztályba sorozhatók és ott annyit kérhetnek a gyászolótól, amennyit akarnak. A gyászoló ember pedig nem alkuszik, csak a temetés után jön rá, hogy micsoda elviselhetetlen anyagi terheket vállalt.

Millió eltitkolás

vádját emelte egy magántisztviselő egykori vállalata ellen

Temesvár, január 31.

A temesvári ügyészséget érdekes bűntető feljelentés foglalkoztatja. Temesvárott működik az egyik székelgyföldi favállalatnak a fiókja, amelynek Gál Imre magántisztviselő alkalmazásban állott. A tisztviselő közben állásától megvált és azután a cég ellen bűntető feljelentést tett. Ebben a feljelentésben Gál elmondja, hogy a faipari vállalat rövid idő alatt a kincstárt két millió leiel károsította meg olyképpen,

hogy részint a forgalmi adónál, részint a jövedelmi adónál nagyobb tételeket eltitkolt és nem eszközölt őszinte bevallást. A temesvári ügyészségen a bűntető feljelentést Seciureanu Romulusz vezetőügyész vette kézhez és utasította közegeit a legszélesebb körű nyomozás megkezdésére. Temesvári faipari körökben érdeklődéssel tekintenek a nyomozás elé. Legközelebb az üzleti könyveket vizsgálják felül és tanúkihallgatásokat eszközölnek.

Sérelmet panasznak

a temesvári nyugdíjas köztisztviselők a házhelyek megvonása miatt

Temesvár, január 31.

Zádor Mór nyugalmazott pénzügyigazgató kezdeményezésére a temesvári nyugalmazott köztisztviselők mozgalmat indítottak, hogy velük szemben is elismerjék a házhelyekre való igényjogosultságot. Annak idején ugyanis, amikor az igényjogosultak között kiosztották a háztelkeket, a nyugdíjasok kérvényeit nem vették figyelembe, sőt tovább mentek és ha valamelyik tisztviselő, aki kapott telket, de időközben nyugdíjba ment, attól a kedvezményt megvonták még akkor is, ha esetleg egy részletet már fizetett volna is a telekre. A mozgalom kezdeményezői ezt a köztisztviselői nyugdíjasokra nézve igazságtalanságnak tartják és ezért sérelmüket kérvénybe foglalták, amelyet Ciganeanu Liviusz dr. vármegyei pre-

fektus utján a régenstanács elé juttatnak. A kérvényben hivatkoznak arra, hogy a nyugdíjasokat csak azért fosztották meg a telekfedezménytől, mert az erre vonatkozó törvényt félremagyarázták. A törvény ugyanis azt mondja, hogy kedvezményes áru telek házépítésre a köztisztviselőknek és a rokkantaknak jár. Nyilvánvaló, hogy a törvény intenciója az volt, hogy ebbe a kategóriába sorozandók a köztisztviselői nyugdíjasok is, akik fiatalságukat és legjobb férfikorukat föltöltötték el lelkiismeretes munkában. Ha a tisztviselőnek nem járna telekfedezmény, akkor ilyen magyarázat szerint a tisztviselőtől, akit majd a jövőben fognak nyugdíjazni, az évek előtt adott telket is el lehetne venni. A kérvényt még ezen a héten adják át a prefektusnak és remélik, hogy annak meg is lesz a kívánt foganatja.

Mostohán bánik

Kolozsvár vezetősége is a kisebbségi kulturális intézményekkel

Kolozsvár, jan. 31.

Kolozsvár város tanácsa tegnap fejezte be az idei városi költségvetés letárgyalását, amely a mai városi közgyűlés elé kerül megvitatás céljából. A költségvetés tervezete szerint a város háztartása kétszáz ezer lei híján kétszáz millió leibe kerül ebben az évben. A bevételi előirányzat pedig száz kilencvenkilenc millió nyolcszáz ezer lei tesz ki. Kulturális, tanügyi és egészségügyi célokra mintegy husz

millió leit irányoz elő a költségvetés, amely azonban megdöbbenően mostohán kezeli a kisebbségi és felekezeti kulturális intézményeket. A költségvetés közel kétszáz millió leit kitevő bevételéből csupán hatszázkilencven ezer leit irányoz elő a kisebbségi és felekezeti kulturális intézmények támogatására. Ebből az aránytalanul sovánny összegből kétszázötvenezer leit kap a magyar színház, háromszázötvenezer lei jut a felekezeti iskoláknak

Bánati Német Bank

R.-T. Temesvár I., Piata Unirei (Dóm-tér) 1.

Telefon: 10-88

FLÓKOK: Gottlob, Buziás, Lippa. Hitelt nyújt. Elfogad takarékbetétet a legkedvezőbb feltételek mellett.

és százötvenezer lei marad a zsidó kórháznak. Ez a mostoha elbánás nagyfokú elkeseredést váltott ki a kisebbségek körében, akik még ma is többségét teszik Kolozsvár város adófizető polgárságának.

Visszakapja régi nevét Végvár községe

Temesvár, január 31.

Megirtuk annak idején, hogy Végvár község lakosságának kiküldöttsége a Magyar Párt vármegyei tagozatának vezetésével Bocu Szevér bánági miniszternél járt és kérte, hasson oda, hogy a község az új T o r m a c hivatalos név helyett visszakaphassa régi Végvár nevét. Bocu miniszter átvette az erre vonatkozó kérvényt és megígérte, hogy a maga részéről a kérelmet támogatni fogja annál is inkább, mert vannak német községek is — ilyen például Liebling — amelyek megtartották régi német nevüket és így nincsen semmi elvi akadály a községnek, hogy a magyar Végvár község is eddigi nevét tarthassa meg hivatalosan is. Bocu Szevér miniszter eljárta ebben az ügyben Bukarestben és ott szerzett információja szerint a névváltást hamarosan megtörténhet. Az új közigazgatási törvény rendelkezései szerint ugyanis ebben az ügyben először a községi nagytanácsnak kell határoznia. A község nevének megváltóztatását kimondó határozat azután a vármegyei nagytanács, végső fórumként pedig a belügyminiszter elé kerül. A végváriaknak így megvan a reményük, hogy a Tormac elnevezés hamarosan megszűnik és a község hivatalos használatban is visszakapja régi százados nevét.

KOMMUNISTÁK MOZGOLÓDÁSA. Bésből jelentik: A Heimwehr-szervezet toborzógyűlést tartott. A gyűlésen kommunisták is megjelentek, akik botrányt provokáltak, majd véres verekedést kezdtek. Néhány sebesültet a mentők kórházba szállítottak. A rendőrség több kommunistát letartóztatta.

A ZÜRZAVAR HONA. Londonból jelentik: A Kabulba küldött repülőgépekről eddig nem érkezett semmi hír. A kabuli angol követ rádiójelentése szerint az idegenek elszállítása egyelőre szükségtelen. A helyzet nagyon zürzavaros ugyan, azonban a külföldiekre nézve nem veszélyes. A körülrült Kabulban a kenyér ára nagyon felszökött. A városban éhínség lépett föl. Hadibullah, a haramiavezér lett király úgy igyekszik híveinek számát szaporítani, hogy ötszáz foglyot szabadon bocsátott. Két olyan embert pedig, akik zsarolásért jogerősen vannak elítélve, miniszternek nevezett ki.

A FRANCIA-MAGYAR BARÁTSÁG KIÉPÍTÉSE. Budapestről jelentik: Villani Frigyes báró, párisi magyar követ, pénteken Budapestre érkezik, hogy a kormányt párisi benyomásairól informálja. Ezenkívül a kormány és a hatóságokkal az aktuális kérdéseket vitatja meg. Ilyen kérdések a francia-magyar baráti viszony kiépítése, a Sorbonneon felállítandó magyar katedra, a Collegium Hungaricum felépítése és egyéb kulturális kérdések. Az új párisi magyar követet nagy rokonszenvvel fogadták és bemutatkozásakor Doumergue elnök külön is hangsúlyozta azt a reményét, hogy a két ország között a barátsági törekvések teljes sikerrel fognak járni.

Hírek

A parkok

nagyrányu rendezését a városi kertészet tavaszkor folytatja és befejezi azt a munkát, amelyet még a múlt esztendőben kezdett meg. Így nagy átalakítások lesznek az Eminescu-parkban, a volt Ferenc József-ligetben, amelyet meg is hosszabbítanak. Itt hatalmas méretű rózsaszökevény létesítenek, amelyek egész nyáron át sok ezer rózsza fog állandóan virulni. A park végében nagy kiállítási esernyőt terveznek, amely árumintavásárok és különböző kiállítások tartására lesz alkalmas. Nagyon szökevény munkája lesz a városi kertészetnek a Fehér Kereszt-kórház és a Bega-híd közötti terület parkirozása. Ez a terület gödrökkel és pocsolyákkal való szökevény feltöltésére szolgál. Ezen a helyen Demetrovici Mihály kertészeti igazgató tervei szerint lépcsőzetes parkot csinálnak, amelynek több szintje lesz szökevényekkel és lugasokkal. A földmunkálatokat már a jövő hónapban megkezdik itt és mire eljön a nyár, az új park teljesen készen fog állni a maga szökevény pompájában.

— **Temesvár idei költségvetése.** Temesvár város költségvetését most vizsgálja felül Bukarestben a belügyminiszterium. A költségvetéssel Disela Pál pénzügyi tanácsnok utazott Bukarestbe és valószínű, hogy a fővárhagyott költségvetéssel még ezen a héten hazatér.

— **Apponyi kiuntetése.** Budapestről jelentik: Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület Apponyi Albert grófot örökös tiszteletbeli elnökül választotta meg.

— **Kereskedelmi kikötő Temesvárott.** Popescu bukaresti mérnök, aki kikötő építészeti kérdésekben szakember, tegnap Temesvárra érkezett. Legujabban ismét felmerült az a terv, hogy a Bega-partján Temesvárott modern kereskedelmi kikötőt építenek. Ezzel a tervvel kapcsolatban érkezett Popescu mérnök Temesvárra, aki a helyszínén szemlét tartott.

— **Az autók sorozása.** A rendőrprefektúra közlekedési osztálya közli, hogy ezentúl az autók verifikálását hetenként kétszer és pedig kedden és pénteken délután négy órakor végzik a rendőrprefektúra épülete előtt. Ugyanakkor vizsgálják meg azokat az autókat is, amelyeknek belajstromozását kérték. A soffitörvizsgákat az autók, motorbiciklik és traktorok vezetői részére minden pénteken délelőtt tíz órakor tartják a prefektúrán.

Az ujszentesi

motorhengermalom

6 járatu, 4 hengeres, napi 1 1/2 vagon
örölőképességgel

sürgősen eladó.

(606)

Érdeklődni a malomban.

— **Megszűnt a nagy havazás.** Budapestről jelentik: A meteorológiai intézet jelentése szerint az idő hidegebbre fordul. A nagy havazás megszűnt. Nagykanizsánál két nap óta a hóban megrekedt trieszti gyorsvonatot tegnap tovább indították. Belgrádban a nagy havazás miatt a forgalom igen nehézé vált. Montenegróban a forgalom teljesen lehetetlen. Sok ház a rárakódott hőtömeg alatt összeroppant. Tíz ember életét vesztette. A hatóságok minden tizennyolc és hatvan év közötti férfit hólapátolásra kötelezték.

Fehér Antal bucsuja több évtizedes bírói pályafutásától

Temesvár, január 31.

Fehér Antal kuriai bíró, a temesvári ítélőtábla elnöke, a korhatár elérése miatt február elsején nyugalomba vonul. Fehér Antal hosszú évek óta működött Temesvárott és a bírói székben nemcsak igazságszeretettel, hanem nemesen érző szívvel szolgált a nemes hivatását. A nyugalomba vonuló Fehér Antalt tegnap ünneplés keretében bucsúztatta a temesvári ítélőtábla bírói kara, a temesvári ügyvédi kamara és a tábla hivatalnokai személyzete. A tábla ez alkalommal teljes ülésre gyűlt egybe, amelyen résztvettek az összes táblabírók, a temesvári törvényszék számos bírája, közöttük Fehér Kristóf dr. tanácselnök, a nyugalomba vonuló Fehér Antal öccse és a temesvári ügyvédi kamara küldöttsége Ungár Adolf dr. prodékánnal az élén. Ma r-

t a Sándor dr. táblai főelnök bucsúztatta Fehér Antalt és az igazi bírót köszöntötte benne, akinek távozásával a temesvári táblát érzékeny veszteség éri. A táblabírók nevében Axenti Kornél szólalt fel és bensőséges szavakban adott kifejezést annak a szeretetnek, amelyet az okiráltságból Temesvárra került bírók Fehér Antal iránt éreznek, aki őszinte, jó kartárs volt. Demeneșcu János táblai irodaigazgató az irodai személyzet hátláját tolmácsolta, míg Ungár Adolf dr., a temesvári ügyvédi kamara nevében vett bucsút a nyugalomba vonuló kiváló bírótól. Fehér Antal meghatóan köszönte meg a bucsúszavakat. A táblabírói kar Fehér Antalt értékes adománnyal tisztelte meg. Fehér Antal csak mint táblabíró vonul nyugalomba, de legközelebb már felvételét kéri a temesvári ügyvédi kamara és mint ügyvéd fog működni.

— **Harc a bódé miatt.** Az államvasutak vezérigazgatósága felszólította Temesvár városát, hogy helyezze el azt a bódét, amely szemben van a józsefvárosi állomással és amely bódéban városi alkalmazottak a városi piaci illeketeket vetik ki. A város használatát kért, tegnap azonban a vasut-igazgatóság közegei kitették a város embereit. Craciun György dr. helyettes polgármester ebben az ügyben azonnal táviratozott a Bukarestben tartózkodó Cigareanu Liviusz dr. prefektusnak és kérte, hogy a bukaresti vasuti vezérigazgatóságnál járjon közbe, bagyják meg a helyiséget, amíg a város más alkalmas helyen épületet tud felállítani.

— **Tettenért tolvaj cigányasszonyok.** A rendőrség tegnap elfogta Lakatos Róza és Kolompár Mária cigányasszonyokat. Mindketten sorozatos tolvajlásokat üztek a piacokon és még a zsebmetésésől sem riadtak vissza. Minthogy tetten érték őket, mindkettőt még tegnap átküldték az ügyészségre.

* **A Pátria kabarében!** Teljesen új műsor! Fellépnek: Hamiltons görögök, Joco, berlini nőimitátor! Ragyogó, pompás táncával szenzáció! Továbbá Weszely duett, Severa táncosnő! Mauriss komikus és a kitűnő Alfonso duett. Orosz csoport!!! stb. stb. Belépődíj nincs! Reggelig nyitva. Szolid polgári árak!!! Jazz-band.

— **Bokszmérkőzés meglepetéssel.** Párisból jelentik: Nagy érdeklődés mellett folyt le Párisban Humeri francia és Brown néger bokszbajnok küzdelme. A néger knockautolta a franciát, hogy az négy percig eszméletlenül feküdt a földön. Az eredmény nagy fel-tűnést keltett, mert mindenki a francia bajnok győzelmét biztosra vette.

— **Csak két kisebbségi tag.** Aradról jelentik: Tegnap reggel érkezett meg a miniszteriumtól az aradmegyei új interimár bizottság kinevezéséről szóló rendelkezés. A miniszteri értesítés vétele után Lazár Ágoston dr. szubprefektus összehívatta az interimár bizottság tagjait, akik délből letették az esküt. A bizottságnak csupán két kisebbségi tagja van és pedig Bánfi Bálint kisjenői malomtulajdonos és Hunyár Algernon dr. ügyvéd, a németek képviselője. A megyebizottság ma veszi át az ügyek vezetését.

* **Az Oltáregyesület február 15-én** tartja rendes, havi ajtatosságát és gyűlését a józsefvárosi zárdában.

Legyen
óvatos



Vegyen
zongorát
vagy
pianinót
csakis

szakértőnél! Nálam félszázados tapasztalat áll szolgálatára. (3261)
WONKA J. spec. zongorakészítő.
Józsefváros, Str. Joffre (Török-utca) 4.

— **Glasul minoritilor.** Jakabffy Elemér dr. kamarai képviselő, aki Magyar Kisebbség című folyóiratával nagy szolgálatokat tesz a romániai magyarságnak, ezt a munkáját csak fokozta Glasul Minoritilor megjelenő másik folyóiratában, amelyben román, német, francia és angol nyelven jelennek meg cikkek. Ezek a cikkek azt a célt szolgálják, hogy a külföld közleményével megismertessék a romániai nemzetiségi kisebbségek helyzetét. A hetedik évfolyamban levő folyóiratnak most jelent meg új száma változatos és gazdag tartalommal. A folyóirat, amelynek évi előfizetési ára háromszázötven leí, Lugoson jelenik meg.

Siessen, mert elkésik!

Vásároljon még ma egy Kalla-féle

óriásbücklinget

1 drb 250 gramm
csak 14.— lei.

Győződjön meg végre, hogy ez a legolcsóbb és legjobb táplálék.
Mindeniütt kapható!

KALLA halkonzervgyár
Timisoara.

(621)

— **Kéménytűz.** A Strada Moldo 22. szám alatti házban tegnap délután kéménytűz volt. A tüzet az önkéntes tűzoltók hamarosan eloltották, hogy mire később a városi tűzoltók érkeztek, már nem akadt dolguk.

— **Üldözik a részeg embereket.** Belgrádból jelentik: A kormány rendeletet adott ki, amely rendkívüli szigorú büntetéseket szab ki azokra, akik utcán, vagy nyilvános helyen részeg láthatók. Ha az ilyen részeg ember kidertül, hogy tisztviselő, büntetése kizárólagos és visszaesés esetében hivatásvesztés jár.

— **A hiteellenőrzés kérdése.** Belgrádból jelentik: A jugoszláv nemzeti bank belgrádi és zágrábi központ között a hiteellenőrzés kérdésében teljes megegyezés jött létre. Az ellenőrzés március végén lép életbe.

**Hashajtónak, vértisztítónak
KOPROI**
kincs, párja nincs.

— **Meztelen női holttest a jégen.** Budapestről jelentik: A Duna jegén egy meztelen női holttestet találtak. A szökevényazonosságát eddig még nem tudták megállapítani.

— **Ritka irodalmi jubileum.** Zombolyáról jelentik: Csicsáky Imre nyugalmazott plébános, aki évek óta visszavonult, csupán tudományos és irodalmi munkásságának emlékeztető népelte irodalmi tevékenységének ötven éves jubileumát. Csicsáky eddig hetven, részben önálló, részben fordításokat tartalmazó irodalmi műve adott ki. Az ő nevéhez fűződik a híres zombolyai Jesuleum apácaiskola életre hívása is.

* **Zephir-kályhák, vas- és örkégy-kályhák, kályhaellenzők, fatartók és kályhavasgarnitúrák, azonkívül különböző téliárak mélyen leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Temesvár, Belváros.**

— **Légijárat Prága és London között.** Prágából jelentik: Április elsejétől kezdve Prága és London között közvetlen légi összeköttetés lesz. A repülőgépek Marienbadon, Kasselen, Essenen és Rotterdamon át fognak haladni. A ut kilenc órai időtartamu lesz.

* **A Palace-kávéház új szenzációja.** Scherer József, a Palace-kávéház agilis tulajdonosa, új szórakozásról gondoskodik vendégei részére. Február elsejétől kezdve a kávéház intim hangulatú, teljesen renovált bar-helyiségében fellépnek esténként a híres Nandys Revue Girls csoport tagjai, akik csodás táncprodukciókat mutatnak be. Elsőrendű jazz szolgáltatja a zenét és a közönség szolid árak mellett szórakozhatik. A kilenc tagú görlesapat vidám hangulatot fog teremteni.



Saját magának és nevének életfogytiglani nyugdíjra biztosít, ha beiratkozik

Munkások Rokkantság-egylete

Beiratkozni lehet az egyesület következő fiókjainál:

- I. kerület az „Arany Szarvas” éttermében
 - II. „ a gyár. vigadó kistermében (Sörgyár)
 - III. „ Hornicsek-féle vendéglőben, Király utca 36
 - V. „ Schollier-féle étterem, Skudier-tér
 - V. „ Bottyen-féle vendéglő, Str. Olteniei 22
- Rónácbán Jäger-féle vendéglőben, Str. C. Major 10, minden hó első és harmadik vasárnapján és az egylet központi irodájában, III, Hunyadi-ut 10, minden nap.

Cotrus Áron új megbízatása.
Cotrus Áron, a kiváló költő, aki eddig a Temesvárott megjelenő aatuli című kulturális és irodalmi lapot is szerkesztette és akit a román olasz követségi attasévá neveztek ki, tegnap utazott el Olaszországba, hogy új tisztségét elfoglalja.

Kifosztották a szivbajos emel. Budapestről jelentik: A Csendesbani az éjszaka az arra cirkáló előző a járdán egy eszméletlen férfit alált, akin mindössze egy alsótag volt. Kiderült, hogy az illető Gyula hentesmester, aki szivbeteg és többször szokott összeesni. Az éjszaka hazafelé tartott, amikor a baj újra hatalmába kerítette. A váral tehetetlen hentest leketlen emberek levetkőztették és kifoszták.

Február 1-én

Szöllősi Évi hamvai megkevertek. Megirtuk, hogy Szöllősi Bert dr. temesvári ügyvéd Évi nevű vája tragikus körülmények között meghalt. Szöllősi Évit szülei Párisból hozták haza, utközben a fiatal lány rosszul lett, kórházba kellett szállítani és Innsbruckban meghalt. A testét a müncheni krematoriumban hamvasztották el. A hamvak tegnap postán érkeztek meg Temesvárra városi temetkezési vállalatához. A nyeny sujtott apa ma intézkedik a vája hamvainak eltemetéséről.

Az Előre evezősegyület február kilencedikén, szombaton este a Lloydban összes termeiben zártkörű jelölés és álarcos estélyt rendez, mely a szezon egyik legelittebb műsorának ígérkezik. Meghívók 15-24, 32 és 4 25 telefonszámok alatt kaphatók.

Tavaszi és nyári

livatlapok megérkeztek

Galambos

céghez,
Hunyady-utca, Belváros. (545)

Egy biztosító intézet körül. Boksánbányáról jelentik: Két év előtt Boksánbányai Kereskedelmi és Iparbank biztosítási osztályt szervezett, amely nemcsak Boksánbányán, hanem Resicán, Oravicán, de egész Kassó- és Szörény megyében kitűnő szolgálatot látott el. Most kiderült, hogy a bank a biztosítottak tudta nélkül az egész biztosítási osztályt egy nemzeti alakult aradi biztosító intézetnek adta át és ezzel a biztosítottak érdekeit károsodás érte. Az érdekeltek az oravici ügyészségnél büntető feljelentést készítenek tenni.

Sztrájkoló teksztilmunkások. Sztrájkoló teksztilmunkások köréből jelentik: Losoncon és annak környékén a teksztilmunkások sztrájkba állottak. A sztrájkolók száma meghaladja az ezret.

Vállalok

a legnagyobb lelkiismeretességgel magyar-német fordításokat, sokszorosításokat, másolást, szindarabok, szerepek leírását és hasonló munkákat szolid áron és legpontosabban

Korek Hermina,
Temesvár (630)
Erzsébetváros, Korona-u. 18.

Csillogó magyar ruha lesz a Magyar Nőegylet szombati nagy báljának díszjele

Csillogó szemű leányok, kipirult arcu asszonyok lázasan készülődnek, hogy a két nap múlva megtartandó bálon, amelyet a Temesvári Magyar Nőegylet rendez a Tiszti Kaszinóban, minél szebb és minél csillogóbb legyen a magyar ruhájuk. Eddig soha nem tapasztalt lelkesedéssel készül a közönség a nőegylet idei báljára, amelynek látogatottsága előreláthatólag nagyobb lesz, mint az előző két esztendőben. Nemesak a nők jelennek meg a bálon nagyszámban magyar ruhában, hanem — különösen a vidékről érkezők — a férfiak is. A rendezőség a Magyar Nőegyletnek a Dóm-tér 1. számú házában első emeletén levő helyiségében állandó permanenciában van. Ott kaphatók már most a báljegyek, azonkívül jegyeket árusítanak

megnyílik

a Magyar Párt vármegyei központjának Jenőhereceg utca 8. szám alatti főtitkári hivatalában, valamint Gyulay János dr. ügyvédnek a Városház-utca 5. szám alatti irodájában. Itt lesz különben szombaton reggel nyolc órától este nyolcig a bál iroda is. A bál estéjén a Tiszti Kaszinóban a bál pénztár nagyszámban érkező vidékiekre való tekintettel már este félnyolcor kezd meg működését, a rendezőség pedig teljes számban már nyolc órakor lesz a helyén. A rendezőség a bálra meghívta a katonaságot, a vármegye, a város és az állami hivatalok vezetőit is, akik készségesen helyezték kilátásba részvételüket. A bál hivatalos kez-

Temetés. Zsombolyáról jelentik: Nagy részvét mellett ment végbe Biskoroványi Nándor főkönyvelő temetése. A koszorúkkal borított ravatal mellett az önkéntes tüzoltóság, amelynek az elhunyt főparancsnoka volt, állott díszőrséget. Az egyházi szertartást Nef Páter apátplébániusi végezte. A koporsó a tüzoltóság szerkocsiján vitték a temetőbe, ahol a zsombolyai magyarság nevében Lacsányi János bucsuztatta el a derék magyar testvért.

Megrontotta saját leányát. Saffirescu vizsgálóbíró a temesvári ügyészség kérelmére tegnap egy bestiális apát tartóztatott le. Még mult év augusztusában megjelent az egresi csendőrségen Emandi Vichente egresi szabómester felesége és előadta, hogy tizennégy éves leánya beteg és gyermekét tulajdon férje, a leány apja rontotta meg. A csendőrség megindította a nyomozást és az iratokat átadta a temesvári ügyészségnek. Az ügyészség tegnap megidézte Emandi Vichentet, majd kihallgatása után átadta a vizsgálóbírónak, aki letartóztatta. Emandi vallomása során nem tagadta a neki tulajdonított állatias tettet, de kijelentette, hogy részeg volt és nem volt ura szabad akaratának. A vizsgálóbíró kihallgatta a leányt is, aki vallomása során elmondotta, hogy apja fenyegetésének hatása alatt cselekedett és nem mert anyjának szólni.

Levert lázadás. Newyorkból jelentik: Guatemalában néhány nap előtt lázadás tört ki. A hatóságok a lázadást leverték, annak vezérért Bandilio Santos ezredes pedig agyonlőtték.

dete este féltizenegykor lesz, amikor a külön teremben gyülekező magyar ruhás lányok bevonulnak a bálterembe, ahol aztán tíz magyar ruhás leány tíz fiatalemberrel a Kérges a tenyeren című csárdással nyitja meg a táncot. Minden látogató a pénztárnál mellére tüzendő számot kap. A számokra a szépségversenyénél és a legszebb magyar ruha versenyénél való szavazásnál, továbbá a világpóstánál lesz szükség. A szépségverseny első szavazása éjjelután felegykor lesz. A huszonöt legtöbb szavazatot kapott hölgy félháromkor újabb szavazás alá kerül és az lesz a szépségverseny győztese és a bálkirálynő, aki a második szavazásnál a legtöbb szavazatot kapja. Ennek arcképét a rendezőség egyik jeles temesvári festővel festeti meg. Azonkívül lesz értékes második és harmadik díj is. Éjjelkor azt döntik el szavazással, hogy melyik leánynak és melyik asszonynak van legszebb magyar ruhája

programmal

és a győztesek szintén értékes emléken részesülnek. A rendezőség lefénnyképteti a magyar ruhás párok bevonulását és arról filmet készített, amely filmen ezenkívül a bál egyes jelenetei is láthatók lesznek. A magyar bál filmjét egy a temesvári, mint az egyes vidéki mozikban fogják bemutatni. A bálterem mellett lesz fényképezési terem is, ahol a bál vendégek felvételt készíthetnek magukról. A bál virága a muskátli lesz és a pénztárnál tíz leiel fogják árulni a muskátli jelvényeket.

Felakasziják a kis Pripics Pávelt. Zágrábról jelentik: Részletesen foglalkoztunk annak idején Pripics Pávelt és bandájának viselt dolgaival. Pripics általános csak a kis Pripics néven volt ismeretes és társaival együtt számos rablógyilkosságot követett el. Csak nagynehezen sikerült Pripicset és hét társát elfogni, akiket mind halálra ítélték. Az ílelet megjárta az összes fórumokat, amelyek mind jóváhagyták azt. Sándor király négy haramiának halálbüntetését életfogytiglani börtönre változtatta át kegyelemből, azonban Pripics Pávelt, Krmpotics Marián, Brdarics Iván és Vrhovec Mijo halálra ítéletét jóváhagyta. A négy rablógyilkost kedden fogják felakasztani a zágrábi ügyészségi fogház udvarán.

Halálos vasuti katasztrófa a köd miatt. Münchenből jelentik: Regensburg közelében a bécsi gyorsvontat beleszaladt egy a pályán vesztegő tehervonatba. A tehervonat három kocsija és a gyorsvontat egy személykocsija felborult. A szerencsétlenség úgy támadt, hogy a gyorsvontat mozdonyvezetője a ködben nem vette észre a piros jelzést. A gyorsvontat negyven kilométeres sebességgel robbogott bele a tehervonatba és ez adta meg az összeütközés hevesességét. A karambolnak négy halottja van, akik a felismerhetetlenségig roncsolódtak össze. Igen sokan megsebesültek, köztük a gyorsvontat mozdonyvezetője és fűtője is. A sebesülteket az utasok között volt orvosok részeseitették első segélyben. A sebesültek majdnem valamennyien bécsiek.

Trockijt kiutasították. Berlinből jelentik: A Rothe Fahne értesülése szerint a szovjetkormány Trockij volt népbiztost családjával együtt kiutasította Oroszország területéről.

Az optánsügy tárgyalásai. Milánóból jelentik: A Popolo d'Italia értesülése szerint San-Remoban az optánsügy tárgyalása a legjobb merderben és a legszívélyesebben folyik. Mindkét részről a legnagyobb előzékenység nyilvánul meg és ezért kilátás van kompromisszumos tárgyalásra.

CFR-bérletjegyek,

vizumok, külföldiek uttleveleinek meghosszabbítása bármely konzulátusnál gyorsan és olcsón
HERZL, Str. Iancu Vacarescu (Bem-u.)
28. Telefon 16-04, vagy LÖBL könyvkereskedés. Telefon 11-60. (586)

A német jóvátételi összeg. Párisból jelentik: A jóvátételi bizottság február kilencedikén kezdi meg ülészeit. A Matin értesülése szerint a parlament folyosóján a jóvátételi bizottság ülésével kapcsolatban arról beszélnek, hogy a pártok ezen alkalommal fegyverbarátságra lépnek egymással és a francia politikai légkör is enyhülni fog. Hir szerint a jóvátételi bizottságba kiküldött tagok Owen Yung elnöksége mellett vannak. Arról is tudnak, hogy a németek részéről fizetendő összeget makszimálisan százötven, minimálisan kilencven milliárd frankban állapítják meg.

a Palace-bar

Letartóztatták egy szövetségi egész vezetőségét. Versecről jelentik: Nehány év előtt Versecen Konsum néven munkásszövetkezet alakult. Eleintén pompásan ment, de tavaly bajok kezdtek mutatkozni. Az ősszel azután bekövetkezett a bukás és a Konsum három millió dinár passzívával csödbe ment. Ezzel szemben az aktiva mindössze csak egy állapította, hogy a szövetségi vezetőségének kezelése körül bűnös visszaélések történtek és hogy a szövetségi vezetőségét súlyos vagyoni felelőség terheli. A fehértemplomi ügyészség a szövetségi vezetőségének tizenöt tagját hűtlen kezelés miatt letartóztatta.

A Royal kávéházban teljesen új műsorral lépnek fel Patt és Pattachon, a közkedvelt komikusok. Az új januári műsor szenzációja Jersey táncduett, a budapesti Tabarin neves művészeinek fellépt. Jassimisu a kiváló román komikus, Román ésnémet számokkal szerepel. Helltoni primaballerina táncái feltűnést keltenek. Műsor után a közönség rendelkezésére áll a Royal bár parkettje.

Tanuljon egységes gyorsírást,

gépírást, mert csak ennek tökéletes tudásával **juthat jó állás**hoz és ezt a legeredményesebben
Babeuné Ambrus Irén
gyors- és gépíró-szaktanfolyamában tanulhatja meg.
III, Tirol-utca 78, I. 9. (551)
Február 1-étől új tanfolyam.

Elsőrendű Gázkocsz

és aninai **Kőszén**
legolcsóbban házhoz szállítva
KOHN ADOLF és FIA
Gyárvaros, Fő-u. 2 (posta mellett).
TELEFON 229. (542)

Rádió

Műsor:

Csütörtök. (Január 31). Budapest 9 óra 15: A Temesváry-Kerpely-Polgár trió hangversenye. 9 óra 30: Sporthírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli hangverseny. 12 óra 20: Zongorahangverseny. 5 óra 15: Rádió szabadegyetem. 6 óra 55: Angol nyelvlecké. 8 óra 10: Olasz nyelvoktatás. 8 óra 35: Magyar színház est. Harminc év a magyar színház multjából. 10 óra 30: Sporthírek. 10 óra 45: A magyar királyi operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye, ballett-est. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Közvetítés az operaházból, utána esti hangverseny. Berlin. 4 óra 30: Zenekari hangverseny ukrán szerzők műveiből. Breslau. 4 óra 35: Schubert hangverseny. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny, Kattowitz. 5 óra 55: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Esti hangverseny. Königsberg. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra 5: Schors Emil dalestje. 9 óra 20: Brosa kvartett hangversenye. Köln. 1 óra 5: Déli hangverseny. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra: Olasz operarészletek. 9 óra: Táncczene. Leipzig. 4 óra 30: Hangverseny. 8 óra: Indulók és walterok, majd zenekari hangverseny. 9 óra: Olasz operarészletek a drezdai filharmonikusok hangversenye. Milanó. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Malé: La monacella Alla Fontane című operájának közvetítése. Prága. 12 óra 30: Déli hangverseny. 4 óra 30: Népszerű hangverseny. 7 óra 30: Szimfonikus Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Szimfonikus hangverseny.

Péntek. (Február 1). Budapest 9 óra 15: Kurina Simi és cigányzenekarának hangversenye. 9 óra 30: Hírek. 12 óra: Déli hangverseny. 5 óra 40: A magyar operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 6 óra 50: Francia nyelvlecké. 7 óra 30: A Zeneművészeti főiskola növendékeinek zenekari hangversenye. 9 óra 10: Vencel Béla az operaház örökös tagjának Schubert estje. Zongorán kíséri Berg Ottó. 9 óra 55: Pontos időjelzés, sporteredmények, utána Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra: Délutáni hangverseny. 5 óra 30: Szonáták. 7 óra 30: Wiener Männergesangsverein hangversenye, utána régi bécsi karnevál. Berlin. 4 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Modern zene. Zenekari hangverseny. Brünn. 12 óra 30: Déli hangverseny. 7 óra: Zongorahangverseny. Frankfurt. 5 óra 35: Zenekari hangverseny. 10 óra 30: Esti hangverseny. Königsberg. 4 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra: Karének. Szolista Ferenczy Ilona operaénekesnő. 10 óra 30: Szórakoztató zene. Köln. 1 óra 5: Hangverseny. 5 óra 40: Délutáni hangverseny. 8 óra: Esti hangverseny. 9 óra: A budapesti vonósnegyes hangversenye. Leipzig. 8 óra: Modern dalok. 9 óra: Két zongorás hangverseny. Prága, 12 óra 30: Déli hangverseny. 4 óra 30: Szórakoztató zene. Stuttgart. 4 óra: Hangverseny közvetítés. 8 óra: Szimfonikus hangverseny.

Színház

A bécsi vendégművészek sikere. K a r t o u s c h és T a u t e n h a y n temesvári vendégszereplésével ismét a régi nagy operett szelme költözött vissza a színpadra. Az a stílus, amely nemcsak kecsességével bájos, pezsdit, hanem ugyanakkor mélyebb emberábrázolást is ad. Kartousch igazi parasztleány volt, naiv, üde mint a rét virága, tánca forgószélként perdül. Komolyabb jeleneiben megindítóan keresetlen. Pílanatnyi megtorpanása, kerekre nyíló tekintete mint chanson váratlan rime, ilyenkor egy könnyceppnyi melankoliát bugyant a legderübb jelenetre, de csak egy pillanatra, aztán ismét átvad minden enyhe rózsaszínbe. Tautenhayn felejthetlent adott. Ő benne is elsősorban a jellemző erőt csodáltuk, ahogy az egész alakot megformálta és életteljessé tette, de ugyanakkor rendkívül élveztük ritka groteszk készségét, nem kevésbé szeriöz dalát. A közönség az előadást lelkes tapsaival kísérte. Flaneur.

A magyar színház megnyitása. A magyar társulat pénteken, február elsején kezdi meg szezonját Temesvárott és megnyitó előadásnak. A régi nyár című hangulatos revüoperettet mutatja be. L e n g y e l Irén alakítja a főszerepet, míg partnere F r a t t a Géza lesz. A többi szerepet F e k e t e Rózsi, F e l h ő Ervin, C s ö k a József alakítják. Külön szenzációja lesz a péntek esti, valamint az összes vasárnapi és a hétfői előadásoknak, hogy azok keretében fellépnek a N a n d y s görlok. N é m e t h Nándor szervezte meg a műsorot, amely testőli látványt nyújt. Szombaton délután négy órakor ifjúsági előadás keretében félhelyárral Abris rózsája, ez a nagyszerű és szellemes amerikai vígjáték van műsoron. Szombaton este ninesen előadás. Vasárnap három előadást tart a magyar társulat.

Farsang

A katolikus nőegylet jótékony bálja. A temesvári katolikus nőegylet február 9-én a városi Vigadó termében nagyszabású jótékonycélu bált rendez. A mulatságon nagy tombolasorsolás lesz kétszáz értékes nyereménytárggyal. A gyönyörű tárgyak február 2-től kezdve a Skoday-féle tizlet kirakataiban lesznek láthatók. A mulatságra való belépésre tombolajegy jogosít, amely százötven leiert kapható. A közönség további tombolajegyeket husz leiert vásárolhat. Tombolajegyek elővételben a Belvárosban a Skoday-féle tizletben, a Józsefvárosban pedig az E c k e r-féle butorkereskedésben kaphatók. A bál jövedelmét a szemérmes szegények támogatására fordítják. Bizonyos, hogy nemcsak a remek tombolatárgyak miatt, hanem a nemes célra való tekintettel is, a katolikus nőegylet buzgó hölgyeinek munkáját siker fogja koronázni.

Egy fülbevalót találtam Kisodán. Tulajdonos átveheti Halmai cipész-nél, XII. utca 1. (626)

Elegáns, új jelmezek kikölcsönzésre kaphatók. Nagy választék. Tirol-u. 39. szám, 1. ajtó. (627)

Délután három órai kezdettel Mesék ar irógépről kerül színre Lengyel Irénnel, Fekete Rózsi-val, Felhő Ervinnel a főszerepekben, míg hat órakor az elmúlt szezon slágeroperettje, Az utolsó Verebély-lány van műsoron Lengyel Irénnel a főszerepben. Este kilenc órai kezdettel a Cirkuszhercegnő operettét eleveníti fel a társulat. Ebben az operettben Lengyel Irén egyik legjobb szerepét játssza. A Cirkuszhercegnő előadásán külön meglepetést hoznak a Nandys görlok. Hétfőn este teljesen új betanulásban, nagyszerű díszletekkel és a Nandys görlok felléptével Mersz-e Märy revüoperett van műsoron.

A német társulat utolsó előadása. A Temesvárott vendégszereplő német társulat ma este tartja utolsó előadását és ennek keretében lépnek fel utoljára K a r t o u s c h Lujza, a neves bécsi primadonna és T a u t e n h a y n Ernő, a kiváló bécsi bonviván. Nur eine einzige Nacht, S t o l z Róbert legújabb nagyszerű operettjét választotta a német társulat bucsuelőadásnak. A ma esti bucsu iránt igen nagy az érdeklődés. A darab tipikus bécsi operett, tele kedves, fülbe-mászó bécsi melódiákkal. A német társulat ma délután mérsékelt helyárral mellett négy órai kezdettel gyermek-előadást rendez. Ez alkalommal a H a m u p i p ö k e gyermekoperett kerül színre.

A magyar színház műsora:

Pénteken este félkilenckor: A régi nyár. (Nandys görlok felléptével.) Szombaton délután négy órakor: Abris rózsája (Ifjúsági előadás.) Szombaton délután négy órakor: Mesék az irógépről. (Nandys görlokkal.) Vasárnap délután hatkor: Az utolsó Verebély-lány. (Nandys görlokkal.) Vasárnap este kilenckor: Cirkuszhercegnő. (Nandys görlokkal.) Hétfőn este félkilenckor: Mersz-e Märy. (Nandys görlokkal.)

Legolcsóbban vásárol rőfösárut Pintér Jánosnál, Timisoara, Gyárváros, Fő utca 42. (628)

Kiadó bérbe kaucióval egy trafik-bódé forgalmas helyen február 1-ére. Gyárváros, Fő-utca 46. (Trafik).

Apróhirdetés

Jósnó!

megmondja multját, jelenét, jövőjét. Nem csalás. Minden beteljesül. Kik Temesvár-Józsefváros, Str. I. Vacarescu (Bem-utca) 23. I. emelet ajtó 7. baloldali lépcső. Diszkrét járat.

Alkalmazás

Kifutó fiu, valamint tanuló (lehetőleg 2-3 középiskolával) felvételt kíván. Mindkettő február 1-re. „Recept” Optikai intézet. Belváros, Hunyru-utca.

Keresek egy magányos nőt házassághoz, fizetéssel. Főznit megkivántatik. Butor nem Horga Pál, Felsőárk-utca 1.

Allást keres

Perzsaszőnyegszövő hazaajánlkozik. Vidékre is megy. Cím: „Perzsa” jeligére a kiadóba ké

Adás-vétel

Fehér női köpeny, estélyi ruhák, magas női lakkcsizma eladó. Nyel-tekinthető 11 és 1 között. Ill., M. Vilmos utca 1. sz. I. 3.

Vegyeskereskedés háromszobás-kással eladó. Berendezés 25.000 kettő részletben. Cernescu, Hunyru-ut 64. Érdeklődni Tirol-u. 26. (5)

Jégszekrények olcsó javítása

A szezon kezdete előtt tanácsos, jégszekrényét olcsón és jól kijavíttatni. Új jégszekrények olcsón kaphatók. PETROVITS SIMON jégszekrény-készítő Preyer-utca 21.

Családi ház eladó. Rónac, Leining-utca 14. (6)

Egy modern gramofon 11 lemez-vel olcsón eladó. Cím: Eötvös-utca 10, ajtó 1. (6)

Lakás

Női divatszalonnak alkalmas szobából álló üres lakást keres a gősen pesti iparművész. Cím: a színház pénztárához d. e. 10-11. u. 4-6-ig (5)

Kiadó egy kis udvari szoba lakás IV., Sziágyi utca 18. sz. (6)

Üzlet lakással cipésznek vagy hasonló kisebb iparosnak, február 1-én kiadó. Preyer-utca 10. sz. Fábri vendéglős. (6)

Szépen kifestett szoba-konyha lakással, február 1-re kiadó. Tirol-utca 30. (46)

Egy szobás-konyhás lakás kiadó Matlak, férfiszabó, Ujfreidorf, M. dosi hid. (62)

Különféle

Üzlethelyiség, Gyárváros, András-uton, azonnal átadó. Cím a kiadóban. (61)

Magyar Nőegylet báljára

párták, diademok himzett fátylak és kötények nagy választékban olcsón kaphatók; ugyszintén rendelés szerint készül.

„HELIOS“ művirágüzlet I. Jenőherceg-utca.

Almazsáktól főhercegi nászig

Zubkov Sándor s Viktória hercegnő regénye

Írta: **Kubán Endre**

(Folytatás.)

...ület mögött következett a rács-
brülözött nagy parkos kert.
...re el volt az most hanyagulva!
...ukov most is olyan gyönyörű-
...ran szépek és olyan ápoltnak
...mint akkor, amikor még ot-
...zerelmesével.

...aint a rácson keresztül a bokro-
...fák csoportjain keresztül be-
...a kertbe, megpillantotta egy
...törvonalait. Az volt az egykori
...ház.

...v Sándor mellől s óhajts-
...fakadt ki a hang:

...sonja!

...e, hogy a szemeiből könnyek
...gnak.

...vel dörzsölte szét ezeket a drá-
...gyöket, amiket holt kedvesének
...csal elő.

... volt idő az érzelésre.
... kellett tovább.

...ent.

...vissza sem nézett.

...szakadatlan vándorlásban telt
...egyszer ült le az út szélén pi-
...hogy elfogyassa azt a szerény
...kenyeret és sajtot, amelyet pa-
...somagolva zsebében magával

...A falvakban, amikor keresztül
...útja, nem állott meg sehol. Itt
...város közelében a parasztkö-
...zamosan meg voltak fertőzve a
...munizmus tanával, azonkívül pe-
...k bolsevista spicli is tartózkod-
...zekben a falvakban, mert ezek
...szont attól tartottak, hogy az el-
...radalmárok, akik Pétervárott

tulságos felügyelet alatt érzik magu-
kat, itt valószínűleg nagyobb számban
lesznek együtt.

Esté az egyik község határában egy
szénakazalba bujt és abban töltötte az
éjszakát. Másnap aztán tovább gyal-
golt. Délután egy faluba érkezett, a
melynek bejárata előtt hatalmas ba-
rokkstilű kastély állott körülötte
óriási parkkal.

Már elég messzire volt ahhoz a vá-
rostól, hogy bemerészkedjék az egyik
parasztházba. A földművescsalád bizal-
matlanul fogadta. Nem egyszer fordult
elő ugyanis, hogy valamelyik parasz-
házba beállított egy vándor, ahol meg-
szállott, beszélgetésbe elegyedett, di-
csérte a régi rezsimet, szidta a szov-
jetet és ha aztán a gyanutlan emberek
őszintén feltárták a panaszukat és
nyíltan megmondták, hogy a komm-
nista uralom mennyire sanyargatja,
mennyire kihasználja őket, akkor a
vándor hirtelen leleplezte magát, meg-
mutatta igazolványát, amely szerint
kommunista ügynök és a szegény esa-
lád hamarosan a börtönbe vándorolt.

Érthető tehát, hogy a család Zubkov
Sándort bizalmatlanul fogadta. Öreg
házaspár volt, ahová a sors vetette.
Halkan, esendően beszéltek. Zubkov a
maga modorával hamarosan megnyer-
te a bizalmukat. Zubkov nem szidta a
kommunistákat, a paraszt és a felesége
nem panaszkodtak, de lelkeik között
megtermett a kapocs, amely valaho-
gyan közelebb hozta őket egymáshoz
anélkül, hogy tudták volna.

Szegényes vacsorával vendégelték
meg a vándort és a vacsora utáni
beszélgetésben egyszerre csak valaho-
gyan ráterelődött a szó a falu szélén
álló kastélyra és parkra.

— A Radziwill hercegeké volt, — je-
gyezte meg csendesen az öreg paraszt.
Zubkovot ez a név felvillanyozta.

— A Radziwill hercegeké, mondod,
bátyusko? A Radziwill Evgen her-
cege?

A kérdés olyan mohón, olyan izga-
tottan és olyan türelmetlenül volt föl-
adva, hogy az öreg parasztember
szinte megijedt a kérdezőtől. Azt hitte,
hogy mégis csak valami spicli ez, aki
most a Radziwill után jött nyomozni,
talán az iránt érdeklődik, hogy van-
nak-e még valahol elrejtett kincsek és
hol? És hátha az iránt akar tudomást
szerezni, hogy hová lett a hercegi pár
ifju hajtása, a szép Radziwill Olga
hercegnő.

A paraszt gyanuperral élt és azért
olyan feleletet igyekezett adni, hogy
azzal a fiatalember akkor is meg le-
hessen elégedve, ha történetesen mégis
csak szovjetdetektív.

— Hát a Radziwill Evgen herceggel
baj volt, mert a herceg nem akart az
új rendhez alkalmazkodni, még mindig
azt hitte, hogy ő itt a hatalmas földes-
ur, pedig minden birtok az államé. És
mert nem akarta az új rendet elismer-
ni, azért hát besukták.

— A feleségét is?
— A felesége vele ment.

Zubkov Sándor egy ideig merően
nézett maga elé, majd megszólalt:

— Bizony szomorú ez. Tudom. Egy
börtönben voltam Radziwill hercegnő-
vel!

Az öreg paraszton meglátszott a nagy
meglepetés.

— Hogy mondd uram? Radziwill
hercegnővel egy börtönben voltál?

— Bizony úgy van, bátyusko, mert a
bolsevikok engem is bezártak. Sokáig
voltam együtt bezárva a hercegnővel
és másokkal és csak a csudával határos
módon szabadultam ki onnan.

— De hol volt a kegyelmes herceg?

— Az bátyusko, akkor már nem élt.
Az öreg ember mellett ülő paraszt-
asszony a szemével és a fejével inte-
gett Zubkovnak, mintha arra akarta
volna kérni, hogy ne beszéljen tovább.

Az azonban nem figyelt rá. Elmond-
ta, amit a herceg haláláról tudott,
majd részletesen áttért a hercegnő
börtönbeli életének elmondására, majd
arra, milyen volt a hercegnő utolsó
napja és hogyan vitték ki többedmagá-
val a börtön udvarára, ahol aztán
agyonlőtték.

Alig végezte be Zubkov szavait, ami-
kor a konyhába, ahol Zubkov a pa-
rasztházaspárral ült, különös jelenség
lépett be. Nem vették észre, hogy mi-
kor nyílt ki a konyha melletti egyetlen
kis szobácska ajtaja, egyszerre csak
ott állott a küszöbön egy magas, nyu-
lánk parasztruhába öltözött leány.

Arca fehér volt, akár a kréta, de
nagy bánat és nagy méltóság tükröző-
dött le róla. A tartása olyan fenséges
volt, hogy Zubkov szeme szinte kaprá-
zott és úgy érezte, hogy az egyszerű
parasztruha a leányon tündérmódon
hirtelen hercegnői köntössé változik.

Zubkov egyszerre csak azt érezte,
hogy nem ura többé akaratának.

Felállott, fejét mélyen meghajította
és az ajka önkéntelenül rebegte:

— Radziwill Olga hercegnő.

A jelenség ott állott mozdulatlanul
az ajtóban, majd nyugodt méltósággal
megszólalt:

(Folyt. köv.)

Timisoara - Erzsébetvárosi Takarékpénztár Részv. - Társ.

MEGHÍVÓ

Van szerencsénk a tisztelt részvényes urakat az 1929 február 16-án, délután 4 órakor, az intézet saját helyiségében tartandó

XXXVII. rendes közgyűlésre

el tisztelettel meghívni.

Napirend:

1) Az Igazgatóság jelentése, az 1928. évi mérleg előterjesztése, a felügyelő-bizotti-
entése, határozathozatal a tiszta nyereség hováfordítása tekintetében és a felment-
negadása.

2) Választás: 3 igazgatósági tag megválasztása az alapszabályok 26-32 §-a alapján.
3) Indítványok.
4) 2 részvényes megnevezése a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Az igazgatóság

N. B. Azon részvényesek, akik a közgyűlésen szavazati jogukat gyakorolni kívánják, kötelesek részvényeiket a le nem járt szelvényekkel együtt, legkésőbbben a közgyűlést
előzőleg 8 (nyolc) nappal a társaság pénztárába letétbe helyezni.
Indítványok, melyek a napirendre kitérve nem lettek, csak akkor tárgyalhatók, ha azok a közgyűlést megelőzőleg 8 (nyolc) nappal az igazgatóságnak írásban be lettek jelentve.

Nyereség- és veszteségszámla 1928 december 31-én

Követel	
1927. évi nyereségáthozat	4.332,70
Leszámítási, folyószámla-, jelzálogkölcson-kamatok és jutalékok	2.054.997,—
Házbérfelvételek	26.530,—
Összesen	2.085.859,70

Mérlegszámla 1928 december 31

Teher	
Részvénytőke	1.000.000,—
Rendes tartalékalaptőke	600.000,—
Kétes köveletések külön tart. alaptőke	200.000,—
Értékpapír ár. különb. tart. alaptőke	45.000,—
Osztalék tartalékalaptőke	70.000,—
Betétek	915.000,—
Visszleszámitott váltók	7.043.674,94
Engedmény jelzálogkölcson	2.950.770,—
Hitelezők	9.177,56
Osztalék	498.485,25
Atmeneti kamatok és tételek	7.910,—
1928. évi nyereség	125.165,04
Összesen	12.733.943,95

Timisoara, 1928 december 31.-én

Az Igazgatóság

A könyvelősről:
Schön s. k., contabil autorizat.
Szappanos s. k.

Tihanyi s. k., ügy. igazgató — cont. autorizat

Tihanyi s. k.

Grimm s. k.

Hladik s. k.

Horváth s. k.

Szappanos s. k.

Felülvizsgáltuk és helyesnek találtuk:
Timisoara, 1929 január 19-én

A felügyelőbizottság

Dr. Schweiger s. k.

Wittenberger s. k., elnök

Meng s. k.

Déli Hírlap

1929 FEBRUAR 1

LEGUJABB

V. ÉVF. 25. SZÁM

Éhen fognak pusztulni a kereset nélkül nyomorgó munkanélkü- liek, ha sürgős segítséget nem kapnak

Arad, január 31.

A munkanélküliség szomorú képét tárta föl az a küldöttség, amely tegnap délelőtt az aradi városházára vonult, hogy nyomorult helyzetében segítséget kérjen. Délelőtt tizenegy órakor ugyanis többszáz aradi munkanélküli csendes és fegyelmezett hosszú sorban felvonult a városháza elé, ahol tíz tagú küldöttség vált ki a tömegeből és L u t a i Kornél dr., az ideiglenes városi bizottság elnöke elé járult. V a s u t a Béla volt a munkanélküliek küldöttségének vezetője, aki memorandumot nyújtott át Lutai Kornél dr.-nak, majd élőszóval is ecsetelte a munkanélküliek megdöbbentően szomorú helyzetét.

Sürgős segítséget kért a város részéről, meri attól lehet tartani, hogy a minden jövedelem nélkül nyomorgó munkanélküliek közül sokan éhen fognak pusztulni.

Lutai Kornél dr. a küldöttség szóvivőjének szavaira kijelentette, hogy teljes megértéssel van a munkásság szomorú helyzete iránt, de utalni kénytelen arra, hogy a mai súlyos gazdasági viszonyokat az előző kormány helytelen gazdasági politikája idézte elő. Az új kormány tervbe vette, hogy korlátozás nélkül beengedi az országba az idegen tőkét, ezzel munkaalkalmat fog adni a most pihenni kényszerült kezeknek és így reméli, hogy a munkanélküliség ezáltal csökkenni fog. Hangoztatta azt is, hogy

Arad városa nagyobb külföldi kölcsönt szándékozik felvenni és a közmunkák révén sok munkásnak jut majd keresetbe.

A város vezetősége máris elhatározta, hogy ingyen ebédet ad az arra rászorulóknak és a nagy hidegre való tekintettel melegítő helyiséget állít föl.

Vasuta Béla ezután kérte a város vezetőségét, hogy szálljon szembe azoknak a gyáraknak tendenciózus eljárásával, amelyek tömegesen bocsátják el a munkásokat csak azért,

hogy néhány hónap múlva ugyanazokat a munkásokat lerongyolódott és kiéhezett állapotban olcsó bérek mellett visszavegyék. Arra is kérte a város vezetőségét, járjon közbe a kormánynál, hogy

az aradi Astra-gyárnak nagyobb szabású megrendeléseket adjanak és a kormány

ne vásároljon többé vasuti kocsikat, valamint más vasuti anyagot a külföldről, hanem a belöldi ipar támogatásával adjon munkaalkalmat.

Lutai Kornél dr. erre vonatkozólag is megígérte támogatását, mire a küldöttség teljes rendben a lent várakozó tömeggel együtt eltávozott.

Hetvennyolc millió dollárt tesz ki a köl- csön végösszege

Bukarest, január 31.

A fővárosi lapok egyre határozottabban állítják, hogy a kölcsönszerződés aláírása a mai napon megtörténik. Az Adeverul párisi tudósítója arról értesül, hogy az egyetlen vitás pont még a kölcsön végösszegének megállapítása és erre nézve a mai napon várják a különböző országok bankjainak választát. Feltétlenül hetvennyolc millió dollár lesz a kölcsön, amely összegből a francia bankárok huszonöt, az angolok és amerikaiak tíz-tíz, az olaszok nyolc, a németek hat, Románia három, Hollandia és Csehszlovákia egy-öt, Svájc és Belgium pedig két-két millió dollárral vesznek részt. A kamat hét százalékos,

a kibocsátási árfolyam pedig 92.5 lesz. A kölcsön harminc év alatt volna visszafizetendő. Ehhez a kölcsönhöz járul még a gyufatörzst harminc millió dollárja és így az állam mintegy száz millió dollár felett fog rendelkezni. A kölcsön garanciáját az állam monopolbevételei nyújtják. R i s t, a francia bank kormányzója, a bukaresti Nemzeti Bank pénzügyi tanácsosa lesz, de vétőjog nélkül. A gyufakölcsönre vonatkozólag az Adeverul úgy értesül, hogy a svéd gyufatörzst az állammal társulni fog, garantálva az ötven százalékkal nagyobb bevételt az eddiginél. A törzst az állam különböző külföldi kölcsöneiben husz százalékkal fog résztvenni.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3.12 Párisban 15.40

Temesvári magánárfolyamok 1929 január 31-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)
Mindex pénzszem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalás, jelent pénzben, a második árban a harmadik bankjegyet középkeresetben.

Angol font: 807.00—807¹/₂—807¹/₂, dollár: 166.00—166.70—166.00,
dínár: 2.92 külföldi, 2.94.00 belöldi, 2.91.00 effect, hollandi forint: 67.05
67.15—67.20, francia frank: 6.53—6.55—6.60, olasz líra: 8.74—8.78—8.80
cseh kor.: 4.93—4.94¹/₂—4.95, német márka: 39.65—39.75—39.80, osztrák
schilling: 23.40—23.50—23.50, magyar pengő: 29.05—29.15—29.20, svájci
frank: 32.05—32.15—32.00.

Terményárak:

Buza 745, tengeri 700, árpa 635, zab 640, rozs 645, korpa 514, ló-
liszt 000, burgonya 320 lei száz kilógrammonként. Napraforgómag 7,
tölkcmag 14, lucerna 45, vörös lóhere 65 lei egy kilónként.

AZ AGRARREFORM MUNKANÉL-
TAINAK REVIZIÓJA. Bukarestből je-
lentik: Michalache földművelés-
miniszter törvényjavaslatot készített,
amely intézkedik az agrárreform me-
kálatainak revíziójára vonatkozóan.

A törvényjavaslat módot ad
mánnak arra, hogy közegei utján
eddig már keresztülvitt földosztás
és birtokba helyezéseket felülvizsgálja
és az indokolt sérelmeket orvosolja.

DRAGA ÉJSZAKA. Bukarestből je-
lentik: A Curentul biztos forrásból
származó értesülése szerint a do-
nemiek árban tervezett emelés
pénzügyi kormány január harom
egyedikéről február elsőjére vir-
éjszaka hajtja végre és az új ára
bruár elsőjén már életbe lépnek.
a tőzsdének spekulációját ellenőriz-
sék, az egyes monopolhivatalok fel-
talmazást nyertek, hogy a tőzsde-
készleteit ellenőrizhessék.

A KONKORDATUM RATIFIKÁ-
LÁSA. Bukarestből jelentik: A ka-
rest katolikus püspökség értesül-
szerint a kormány a legközelebbi
ben a parlament elé terjeszti a
kánál kötött konkordátumot ratifi-
végett. A konkordátum szövegében lé-
ges módosítások történtek, amely-
a külügyi kormány és Vatikán kö-
hosszas tárgyalások előzték meg.
tos része a konkordátumnak, amely-
ről intézkedik, hogy a nagyváradi
szatmári püspökségek a magyar ter-
ten élő katolikusok ügyeibe többé
avatkozhatnak be.

A NEM KIVANATOS BLEM-
Washingtonból jelentik: A képviselők
ház bevándorlási bizottsága törvény-
javaslatot fogadott el, amely szer-
nem kivánatos külföldi elemeket ki-
sítják.

DUCA MEGHIUSULT REMÉNY-
Bukarestből jelentik: A liberális
vezetőségében Bratianu Vintila
földi utjával kapcsolatban nagyje-
tőségű változások történnék. Elhatá-
zott dolog ugyanis, hogy az ekszmin-
terelnök Palermóba utazik megrom-
egészségi állapotának helyreállításá-
Bratianu Vintila utazásával kapeso-
ban tudni vélik, hogy lemond a libe-
lis párt elnökségéről és partelnök B-
tianu György jasi egyetemi tan-
Bratianu Jonel fia lesz. Duca pár-
női reményei tehát nem válnak
lóra.

Február 9-én a temesvári róm.-kath. nőegylet
táncestélye a Városi Vigadóban.

Szenzációs
tombola
200 nyerelemény
tárgy.

Felolvasó klado: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a „HELICON” Bányai Nyomda Részvénytársaságánál Timisoara,

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.